

# Mitteilung der Redaktion = Communcation de la rédaction = Comunicazioni redazionali

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de  
mycologie**

Band (Jahr): **60 (1982)**

Heft 8

PDF erstellt am: **28.06.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

espèces dites «toxiques» ont aussi droit à l'existence, comme toute autre forme de vie, qu'il s'agisse des végétaux, des animaux ou de l'homme.

Je sais bien que ces propositions ne vont pas déclencher l'enthousiasme. Mais les responsables qui connaissent la situation actuelle ne peuvent qu'être de mon avis. Je regrette personnellement qu'il soit nécessaire de mettre une sourdine à la joie de connaître les champignons comestibles. Mycologues, Chercheurs et Amateurs y trouveront tout de même leur compte; l'étude du monde des champignons peut se poursuivre malgré ces propositions restrictives.

On me rétorquera que la situation n'est pas si dramatique: dans les bonnes années – comme en 1981 – les carpophores sont nombreux, et il ne faut pas peindre le diable sur la muraille parce qu'il y a des années maigres. Ce qui me préoccupe, ce n'est ni aujourd'hui ni demain, mais après-demain. Les amis de la nature des prochaines générations ont un droit, celui de pouvoir admirer la magie des champignons non seulement dans les livres, mais aussi dans leurs stations naturelles. Ce droit exige que nous décidions de protéger toutes les espèces sur tout le territoire de la Confédération.

Hans Frey, Schorenstrasse 26, 9000 St-Gall

(Trad.: François Brunelli)

P. S. La question de la protection des champignons est à l'ordre du jour, comme l'écologie en général, depuis quelques années. Hans Frey propose des modes d'action précis. Il dérange, il provoque la réflexion. Une question, par exemple: Quelles sont les poids respectifs, pour l'apparition des carpophores, du mycélium et des spores? Les lecteurs pourraient instaurer une sorte de dialogue, via BSM, sur l'ensemble des questions qui se posent quant à la protection de la flore fongique.

F. B.

**Mitteilung der Redaktion    Communication de la rédaction    Comunicazioni redazionali**

### «Mycologia helvetica»

Die erste Übergangszahl zur «Mycologia helvetica» (wissenschaftliche Nummer) erscheint im September. Nähere Angaben folgen in der Septembernummer der SZP.

Le premier numéro de transition à «Mycologia helvetica» (numéro scientifique) paraîtra en septembre. Des précisions seront données dans le numéro de septembre du BSM.

Il primo numero transitorio al «Mycologia helvetica» uscirà in settembre. Altre informazioni nel BSM di settembre.